Designing the English Training Programs for the Lecturers to Teach Their Subjects in English

Besin Gaspar¹, Yerly A. Datu²

¹ University of Surabaya, Surabaya, Indonesia ² University of Surabaya, Surabaya, Indonesia Email: gasparbesin@staff.ubaya.ac.id¹, yerly@staff.ubaya.ac.id²

Abstract

Recently, a number of top institutes and universities in Indonesia, both state and private, offer international classes - class with English as the language of instruction - to local and overseas students in order to upgrade their status as an Indonesian university with international standard. This article aims to share the experience of the writers in designing the English language training program as parts of the recruitment of lecturers to teach the international class or Z class as it is called at University of Surabaya. Adopting the ADDIE model of instructional design, the process started from analyzing and identifying the problems of the lecturers in speaking. Then, it was followed with the selection, design and development of materials. The output was a syllabus/course oultine. In the phase of implementation, there was a teaching simulation with strict evaluation by the trainers on the trainees' performance. The last phase was a report to the university about lecturers who had fulfilled the minimum standard of English proficiency to teach the Z class (international class). Those who had not met the standard, had to attend a continuing training program at Ubaya Language Center.

Keywords international class; course design; English training program; ADDIE model

A. Introduction

In the last five years, there is a trend in the higher education in Indonesia-colleges, institutes, universities- to offer international classes in their promotions. Slogans like "We offer international classes of business to students engineering" or "We offer bilingual classes" are commonly found in social media. What is international class? Based on the pomotional media from those offering this program, an international class is characterized by three things. First, the class **English** uses as the language of instructions. Second, the class can be taken by local students (Indonesian citizens) and overseas students whose English is up to the standard and this can be seen from the English proficiency test score. Third, the tuition fee is relatively more expensive than the regular lecturers consist classes.The Indonesians and foreigners whose English proficiency is up to the standard as well, at least intermediate or B2 (in the range A1, A2, B1, B2, C1,C2- CEFR) level. So far, the information on the success of the programs, recuitment of lecturers, and problems faced by the institutions in running the international class is still very limited.

To fill in the gap, this article deals with the writer's experience in English designing the training program for lecturers of non English, University of Surabaya (UBAYA) who want to teach their subjects in English. The university realizes that it is not enough to improve the student's competence in English, especially in speaking and writing, through the English subject offered in the first semster. Mastering the English speaking skill is a long process. Therefore, the English language for students should be program designed in several phases during their study. First, in the orientation program in the first semester, students required to take TOEFL ogranized by UBAYA Language Center (ULC) to identify their English proficiency level. Then, in the first semester, students of all faculities and departments, are

required take the subject "Communicative English" with two credits (once/week for 100 minutes, 14 meetings). The learning outcome of this subject is to make the students and write. It focuses speak productive skills. The evaluation in mid-term and final term test spoken, not written. The next program for students to use their speaking and writing skills is a class called "Z class". This is a subject in any majors, engineering, chemistry, etc. using **English** as the language of instruciton. It is like an international class. The purpose of offering this subject in English is to expose the students to the real experience of using their English language skills, especially speaking and writing in their major: technology, pharmacy, business, law, psychology, medicine. It is hoped that by the end of their study, students have mastered the speaking proficiency and they are ready to compete in the global job market.

The problem with Z class (the class delivered in English) is that not all lecturers are competent enough to teach the subject in English although

they master the content. Some lecturers are ready since they got their master's and doctorate degree from overseas universities in English countries. Their speaking in using the English competence language to transfer their knowledge is already up to the standard; there is no doubt about it. On the other hand, lecturers, in spite of their expertise in their subject, do not have sufficient competence to teach their subject in English. Therefore, the university, in this case, ULC, designs an English training program to make them ready to teach their subject in English.

The discussion in this article covers four main parts. The first one is the underlying theory in connection with the instruction design or course design. The second is the selection typical language functions phrases, sentence patters- which are usually used in the classroom communication and interaction. The third one deals with developing and implementing the materials class. The last part presents the steps in selecting the lecturers for this

program and evaluation. These are presented in details below.

BASIC CONCEPT OF COURSE DESIGN

In the context of language teaching, both Fraida Dubin and Alite Ohlstain (1986) and Brian Tomlinson (1998) define course design as the process of developing programs and materials for language teaching. Smith and Ragan (1999) use the therm 'instructional design' in stead of course design to refer to the systematic and reflective process of translating the principles of learning and instruction into plans for instructional materials, activities, information resources. and evaluation. The main questions to consider are for whom the instruction is designed, what goals drive the instruction, and which objectives students will follow to ensure they do what you want them to do.

There are many different models used in the instructional design to develop the course materials but the one widely used is ADDIE (Analyze, Design, Develop, Implement, Evaluate) although many

others exist and are used. This model was first designed by Florida State University in 1980 and developed by Reiser and Mollenda in the 1990s (www.niu.edu/facdev. Downloaded on September 20, 2021). The first step in this model is to analyze and understand all aspects of instructional problem. In other words, why are we teaching what we teach and who are our learners. context of English for the lecturers, it is not only the needs of the lecturers but also the needs of the university policy makers. In the design phase, we have to consider all components of instruction from beginning to the end. During the design phase, we write learning objectives for events and tasks required, determine which methods, materials and media will be incorporated in the course. The design can be in the format of a syllabus. Development (or production) is the step where we actually create the things used in teaching: the lecture material, the handouts and assessment rubrics that instructors and students will use. We have to check whether we can get by using existing product or to begin from nothing. Implement is where the actual instruction takes place. This is where instructor teaches the students/trainees using the textbook. *Evaluation* happens at two levels: formative which tells us what is occurring and summative which tells us what has occurred. With data in hand, instructors need to ask how he /she can modify the instruction to improve its next training. This model can be clearly seen in the diagram below. (https://www.instructionaldesign.org/model

//www.instructionaldesign.org/model s/addie, retrieved on October 14, 2021)



SELECTING THE TYPICAL EXPRESSIONS AND SENTENCE PATTERNS USED IN TEACHING

In this step, we selected the materials which were used in the training. We tried to dopt the model of design called ADDIE (Analyze, Design, Develop,

Implement, Evaluate) **recommended by** by Florida State University in 1980 and developed by Reiser dan Mollenda in the 1990s. Following this model, the first thing to be done was to analyze the trainee's problems in using the language to teach through a tight interview and teaching simulation. Based on the analysis in this step, we identified a number of typical patterns, usually

used in teaching which have not been mastered yet and design them in chronological order. For example, what should the lecturer do with a concept they want to teach? First, they have defined and classified it. The rest will follow. The design of these typical patterns is referred as language functions as seen in the table below.

Typical language function and sentence patterns used in teaching

no	Language	Patterns	Examples
	function		
1	Defining a	X is defined as (broad	Computer is defined as
	concept/object	class + specific features)	an electornic device
		X is + broad class + adj	which is used to store
		clause	and process data.
		X refers to	
2	Classifying	X are classified into two:	All the apples in the
	things	A and B	traditional market are
		X is divided into five	clsiffied into two: local
		parts.	and imported apples
			This watermelon is
		Based on the ownership, X	divided into 5 parts.
		are classified into	
3	Comparing	Showing similarities:	Samsung mobile phone
	things and	A is similar to B.	is similar to Vivo but
	people	A is cheap and so is B.	different from

		A is as cheap as B	iPhone.iPhone is much
		A and B share some	more expensive.
		similarities	Samsung and Vivo
		A and B have several	share several things in
		things in common	common.
		Showing differences:	
		A is different from B	
		A is cheaper/ more	
		expensive than B	
		A is cheap, while B is	
		expensive	
4	Using analogy	Showing identical	A: What does your
	to compare	relationship	brother look like ?
	unfamiliar	$\mathbf{A}:\mathbf{B}=\mathbf{C}:\mathbf{D}$	B: He is Mike Tyson of
	concepts. Link	Black: white = off: on	our village
	something		Life is like riding the
	unfamiliar to	Identifying shared	bike.If you stop pushing
	something	abstraction	the pedal, you will fall.
		A is like B	The way coronavirus
		A can be compared	attacks your body can
		to B	be compared to a castle.
			Inside the castle you
			should have enough
			soldiers to protect you.
			If they are killed, you
			will be defeated. Your
			health is like that.

Focus on causes"	Pollutionis caused by
ct X is caused by two main	two main factors
ip factors	There are two factors
There are 2 factors causing	causing polluiton
X	There are two causes of
There are causes of	pollution
pollution	Regular physical
	exercises have positive
Focus on the effects	on health
X has possitive effects on	Smoking can cause lung
•••	cancer
X can cause and	
g Upward trend:	The sale of cars
the Sales of cars increased	increased sharply from
h/c slightly/sharply	2300 in 2017 to 3400
There was a slight increase	units in 2018.
in the sales of cars from	There was a slight
to	decline in the sale of
The sales rocketed to	mobile phone by 5 % in
Downward trend:	2018.
The sales of	
declined/decreased	
drastically by 50 %	
There was a drastical	
decline in the sales of by	
50 %	
Up and down: fluctuated.	
Sales of cars fluctuated	
	There are 2 factors causing X There are 2 factors causing X There are causes of pollution Focus on the effects X has possitive effects on X can cause and Y can cause and By Upward trend: In the Sales of cars increased slightly/sharply There was a slight increase in the sales of cars from to The sales rocketed to Downward trend: The sales of declined/decreased drastically by 50 % There was a drastical decline in the sales of by 50 % Up and down: fluctuated.

7	Showing the		Designing a website is
	steps /process	Listing signals:	simple. First, you
		First, you Then, you	Then, you etc.
		After that, you Finally,	
		••••	
8	Making	Use rhetorical questions	How does it work? Very
	students	effectively	simple.
	curious/attent		What is the solution?
	ive		(pause). Not easy
9	Simplifying a	Patterns	Teacher: Coronavirus is
	concept	What I am trying to say is	getting wilder.
		•••	Student: What do you
		To put it another way,	mean, Sir?
		I mean to say that	T.: I mean to say that it
			cannot be controlled.
10	Illustrating a	Typical patterns:	Teacher: The vaccin
	point	Let me give an illustration	cannot protect you 100
		to make the point clear	%.
			Student: Could you
		Let me illustrate the point.	illstrate the point?
		Let me put it this way	Teacher: Let me give an
			illustration. If you have
			bee vaccinated, it does
			not mean that you will
			not be attacked by
			coronavirus. Therefore,
			you are advised to wear
			mask, wash your hands
			often, and keep physical

contributions from students I see your point I see what you mean I understand your point Teacher: I see your point Teacher: I see your point Teacher: How often do you go hiking? I don't understand what you mean You mean Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be				distance and avoid the
contributions from students I see your point I see what you mean I understand your point Teacher: I see your point Teacher: I see your point Teacher: How often do you go hiking? I don't understand what you mean You mean Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue go hiking? Teacher: How often do you go hiking? Teacher: How often do you go hiking?				crowd.
from students I see what you mean I understand your perspectives 12 Asking for Typical patterns: I don't understand what you mean Teacher: I see your point Teacher: How often do you go hiking? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing the statement simple sentences Cut the statement into simple sentences Statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be	11	Confirming	Typical patterns:	Student: I think X is the
I understand your perspectives 12 Asking for clarification What do you mean by I don't understand what you mean woon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing the statement simple sentences Cut the statement into boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be		contributions	I see your point	best because
perspectives 12 Asking for Clarification What do you mean by I don't understand what you mean moon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing the statement simple sentences boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be		from students	I see what you mean	Teacher: I see your
12 Asking for Clarification What do you mean by I don't understand what you mean? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing Cut the statement into simple sentences Cut the statement into boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be			I understand your	point
clarification What do you mean by I don't understand what you mean? Student: Once in a blue moon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing the statement simple sentences Cut the statement into boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be			perspectives	
I don't understand what you mean Teacher: What do you mean? Teacher: What do you mean? Cut the statement into statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be	12	Asking for	Typical patterns:	Teacher: How often do
you mean moon, Sir. Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing the statement into statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be		clarification	What do you mean by	you go hiking?
Teacher: What do you mean? 13 Rephrasing Cut the statement into Statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be			I don't understand what	Student: Once in a blue
13 Rephrasing Cut the statement into Statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be			you mean	moon, Sir.
Rephrasing Cut the statement into Statement: Being the boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss. Joko is the boss. Therefore, he will be				Teacher: What do you
the statement simple sentences boss, Joko will chair the meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be				mean?
meeting Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be	13	Rephrasing	Cut the statement into	Statement: Being the
Rephrase: Joko will be leader in the meeting because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be		the statement	simple sentences	boss, Joko will chair the
leader in the meeting because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be				meeting
because he is the boss Joko is the boss. Therefore, he will be				Rephrase: Joko will be
Joko is the boss. Therefore, he will be				leader in the meeting
Therefore, he will be				because he is the boss
				Joko is the boss.
the leader in the				Therefore, he will be
				the leader in the
meeting				meeting

DEVELOPING AND IMPLEMENTING THE MATERIALS

From step one and step two (Analyze, Design) mentioned earlier, we developed and specified the tasks for each topic. For example, to master how to define and classify concepts, the lecturer of computer science was asked to talk about a broad topic, such as "computer". First, she/he would define it, then classify it. Then the next task would deal with comparison and contrast.

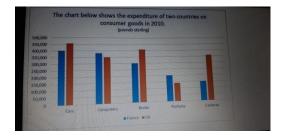
For example, she/he was asked to compare two products of computer with different brand to identify the similarities and differences. A lecturer of mechanical engeering would be asked to compare two products of motorcycle as seen in the table below.

HONDA BEAT VS YAMAHA MIO

Points	Hon	Yama	Clues
of	da	h Mio	
compari	Beat		
son			
Price	Rp	Rp 12	cheap,
	12 m	m	expensi
			ve,
			Seen
			from
Origin	Japa	Japan	from,
	n		made
Fuel	40	30	Econo
consum	km/l	km/lit	mical,
ption	iter	er	consum
			ptive
Max	100	120	Fast,
speed	km/	km/h	slow
	h		

Market	5000	3000	High,
demand	units	units/	low,
	/mot	moth	favorite
	h		

For the lecturers of business and economics, one of the tasks was to describe the graph/chart as seen below.



To help lecturers organize their description systematically and speak fluenctly, we facilitated them with typical expressions and steps of description as seen below.

Typical expressions: The chart gives an illustration about ...

The vertical axix represents The horizontal axis represents ...

The expense of UK on cars ---- more / less than ...

France spent more money on.... than UK

Steps in describing the chart:

- 1. The topic
- Vertical axis horizontal axis bars (red and blue)
- 3. Details (starts from cars, then..)
- 4. Conclusion (Which country spent more ... on what ..)

Below is another topic developed to master the sills of describing graph. Again, it is important to provide the clues (vocab) and steps of presentation

The sales of mobile phone in East Java 2017-2019(in units)

		201	201	total
Prod	201	8	9	
uct	7			
Sams	340.	560.	900.	1.800
ung	000	000	000	.000
Vivo	320.	260.	420.	900.0
	000	000	000	00
Opp	200.	120.	80.0	400.0

Trends: upward: went up, increased, rose, reached, rocketed (all verbs: past tense)

Downward: fell, dropped,

declined, decreased

Stood at, remained stable, was up and down, fluctuated

How: slight/slightly, steady/steadily, sharp/sharply (adj and adv.)

Collocations: The sale of
Samsung increased sharply by 50 %
There was a
sharp increase in the sale of Samsung
by 50 %

STEPS IN PRESENTION/DESCRIPTION

- 1. Topic: I would like to describe ----
- 2. Products, year
- 3. Trend: up/down (simple past)
- 4. Details: by year, by product, simple past
- 5. Conclusion: what product dominated the market?
- 6. Prediction: what will happen in the next three years?

SELECTION AND EVALUATION OF THE LECTURERS FOR THE Z CLASS

The process of recruiting the lecturers for Z class (class

delivered in English) was done through the steps below. First, the dean of each faculty selected and recommended names of lecturers interrested in the Z class to the Vice Rector I of the university completed with some documents related to English language proficiency. In the next step, Vice Rector I in charge of academic affairs sent those names to Ubaya Language Center to organize diagnostic test (written spoken) in order to identify the weak points and strong points of each lecturer in expressing himself/herself as a lecturer. Then, based on the result of diagnostic test, the ULC team designed and developed training materials. After that, training began, focusing on the use of English as the language of instruction in class. including language functions and typical patterns used in class. The last step was teaching simulation, in which a class of lecturers was organized and each lecturer should teach a subject of his/her major for 20 minutes. During this process, their performance was evaluated scored by ULC team. Based on the

result of evaluation, the ULC team recommended to the Vice Rector I who had fulfilled the minimum standard to teach the Z class and who had not. Those who were not recommended would have to attend a remedial program designed by ULC

CONCLUSION

Learning and mastering a foreign language is a long process. It requires consistent and persistent There is a trend at the universities in Indonesia to offer international class to students (classes in which English is used as the language of instruction). The success of this program depends not only on the students but also on the lecturers teaching the subjects. Students should be prepared for that class by training them on acadmeic skills: note-taking, outlining and summarizing, essay writing and presentation skills. The lecturers should be prepared as parts of the staff development, including sending them to pursue their master's doctorate degree abroad in an English speaking country. If both the students and the leacturers have sufficient competence in English, they will not blame each other for the failure. In brief, this program should be planned and designed systematically. If we fail to plan, we plan to fail (Winston Churchill, Former Prime Minister of UK)

References

- ADDIEModel-instructional design.(https://www.instruction aldesign.org/models/addie, retrieved on October 14, 2021)
- Antic, Zorica, and Milosavjevic. 2016. "Some Suggestions for Modeling a Contemporary Medical English Course Design Based On Needs Analysis". Lingua 184 (2016) pp.69-78.
- Besin, Gaspar. 2014. English for the Maids: Instructional Design.

 Proceeding of Conference on English Studies(CONEST),

 November 2014.
- Besin, Gaspar 2019. Assessing the design and implementation of English training program for UBAYA administrative staff. *SOSHUM: Jurnal Sosial dan Humaniora*, 9(1), 69-79.(https://doi.org/10.31940/soshum.v9i1.1217
- Course Design: a Systematic Approach. Faculty Development and Instructional Design Center, Norththern Illinois University. www.niu.edu/facdev.(Downloa ded on July 20, 2016.)

- Dubin, Fraida and Olshtain, Elite 1986. Course Design: Developing Programs and Materials for Language Learning. Cambridge: CUP
- Harmer, Jeremy. 2012. Essential Teacher Knowledge.: core concepts in English Language Teaching. Essex: Person Education Limited.
- Johnson, Ellaine. 2002. Contextual Teaching and Learning. L.A.: Corwin Press.
- Li-Ling, Chen. 2016. Models for effective online instructional design. Literacy Information and Computer Education Journal, 8 (2) 212-217 (retrieved on October 10, 2021)
- Richards, J.and Rodgers, T 2001.

 Approaches and Methods in

 Language Teaching.

 Cambridge: CUP
- Saragih, Erikson. 2014. Designing ESP Materials for Nursing Students Based on Needs Analysis. *International Journal* of Linguistics.6(4), 112-116 (retrieved on September23, 2017)
- Saragih, Hompuraja Frans Suseno. 2013. English Course Design for Students of Non-English Departments. *International Conference on Language and Education*, UBL, Indonesia.
- Sarwar, Much. Mahmmuood.2014.

 Needs Analysis and Course
 Design for the Admin Staff of
 Government Islamic College,
 Lahore" Research Journal of
 English Language and
 Literature, 2 (3) .291298.(retrieved on December 20,
 2017)

- Tomlinson, Brian (ed) 1998. Material Development for Language Teaching. Cambridge: CUP.
- Ubaya Language Center. *Training* materials for lecturers. 2021.
- Xia, Yu and Yunshu, Xiau.2013. "A
 Course Design Guideline for
 Legal English Teaching in
 Chinese Tertiary Education:
 from perspective of contentbased instruction. Theory and
 Practice in Language Studies 3
 (7), 1123-1128 (retrieved on
 December 12, 2017









INTERNATIONAL SEMINAR

Enrichment of Career by Knowledge of Language and Literature IX

(ECKLL IX)

PROCEEDING



Enrichment of Career by Knowledge of Language and Literature

Theme

Rewrite the World during and after Pandemic Signs in Language, Literature, and Culture

Faculty of Letters, Dr. Soetomo University Surabaya, Indonesia November 13, 2021

INTERNATIONAL SEMINAR

Enrichment of Career by Knowledge of Language and Literature IX

(ECKLL IX)

PROCEEDING



Enrichment of Career by Knowledge of Language and Literature

Theme

Rewrite the World during and after Pandemic Signs in Language, Literature, and Culture

Faculty of Letters, Dr. Soetomo University Surabaya, Indonesia November 13, 2021



PROCEEDING INTERNATIONAL SEMINAR

Enrichment of Career by Knowledge of Language and Literature IX (ECKLL IX)

Rewrite the World during and after Pandemic Signs in Language, Literature, and Culture

EDITORIAL BOARD

Steering Committee

Dra. Cicilia Tantri Suryawati, M.Pd.

Chair of Committee

Rahadiyan Duwi Nugroho, S.S., M.Hum.

Vice Chair of Committee

Dr. Suhartawan Budianto, S.S., M.Pd.

Secretariats

Hendri Zuliastutik, S.S., M.Hum. Muh. Ramadhan Naziih Al Baihaqi Dewi Ayu Rengganis Dika Bhakti Lesmana

Reviewer

Rommel Utungga Pasopati, S.Hub., Int., M.Fil. Hariyono, S.S., M.Pd. Kusuma Wijaya, S.S., M.Pd.

Editors

Drs. Putut Handoko, M.Pd. Muhammad Mirza

ISBN: 978-623-6665-21-3

diterbitkan oleh:



Jl. Semolowaru No 84, Surabaya 60283 Jawa Timur, Indonesia press@unitomo.ac.id Telp: (031) 592 5970

TABLE OF CONTENTS

Asrif
A Social Change, Machiavelli and Establishing a New Order of Things: The Role of Literature in Creating a New Culture for Our Times Edward S. Buckingham
The Covid-19 Pandemic and Linguistics and (Language) Education Tsutsumi Ryoichi
The Present Status and Prospect of Japanese Education in China in the 21 st Century Jin Hua
Hegemonic Culture and Power, the Survival of Other Cultures Juan Francisco Ugalde Sanchez
The Figurative Language Uttered by Donald Trump and Joe Biden in the U.S Final Presidential Debate 2020 Suhartawan Budianto & Muhammad Izhhar Zufar
Wasei Eigo and Gairaigo in Instagram Umul Khasanah & Bommy Yuniar Santoso
Identification of Similarities and Differences in the Regional Language Lexicon of Surabaya and Indramayu: A Study of Contrastive Linguistics Rahadiyan Duwi Nugroho, Aniyawati & Kusuma Wijaya
Arts Activities of <i>Bengkel Muda</i> Surabaya During Pandemi Sumartono & Ninik Mardiana
Mimetic Desire of Cassius' Rival in William Shakespeare's <i>Julius Caesar</i> Kuswanto & Hardono
Archetype of <i>Nariswari</i> as Seen in a Historical Roman Entitled <i>Pararaton</i> Cahyaningsih Pujimahanani & Putut Handoko
Father Paneloux's Understanding on Plague in Camus' <i>The Plague</i> : Philosophy of Religion Issues Hariyono, Putut Handoko & Cahyaningsih Pujimahanani

Transgender in <i>The Danish Girl Film</i> and <i>Yoshimoto's Kitchen</i> : Queer Criticism Victor MTL Tobing & Kusuma Wijaya
The Understandings of Suffering from Alienation as Reflected in Franz Kafka's <i>Before the Law</i> Anicleta Yuliastuti, Cahyaningsih Pujimahanani & Rommel Utungga Pasopati 132
Folklore of <i>Taman Kasurangganan</i> and Tirta Amerta's an Attempt to Preserve the Environment Sony Sukmawan, Eti Setiawati, Vranola Ekanis Putri
The Ambiguous Language of Human Rights as Reflected in William Faulkner's <i>Dry September</i> Rommel Utungga Pasopati
Protagonist Conflict in <i>Tsuru no Ongaeshi</i> and <i>Yuki Onna</i> : Comparative Literature Study Eva Amalijah & Novi Andari
The Moving Body and The Rebellious Reason: Counter-Hegemony in The Prose Fiction of <i>Laut Bercerita</i> by Leila S. Chudori Aditya Tri Hari Pamuji
The Plague in Atra-Hasis and The Flood Ima Masofa, Hariyono, Rindrah Kartiningsih
Living Side by Side with Nature: The Story of Mount Umbuk and The Mystery of the Kelud Firework Eruption Eti Setiawati, Sony Sukmawan & Asri Kamila Ramadhani
Improving Knowledge of Students SMPN 1 Singosari Through Running Mission Strategy in Descriptive Text Anisa Halimatus Sakdiyah & Sony Sukmawan
The Effectiveness of Application of The Uno Stack for Question Card-Assed Game-Based Learning Model To Improve Indonesian Learning Outcomes In The Covid-19 Pandemic Kusmiyati 206
Development of the 4C Integrated Project Based E-Learning Model to Improve Students TPK (Technological Pedagogical Knowledge) In Implementation of MBKM Program Sony Sukmawan, Putri Kumala Dewi & Maulfi Syaiful Rizal
Designing the Euclide Tenining Descended for the Louisian to Tool The Collins
Designing the English Training Programs for the Lecturers to Teach Their Subjects in English
Besin Gaspar & Yerly A. Datu226

Big Data Analysis on Social Media Messages as Public Discourse Sanhari Prawiradiredja & Budi Santoso
Indonesia has been Proclaimed as an International Language Tri Budhi Sastrio
Material and Non-Material Cultures in Haruko Kumota's Anime Showa Genroku Rakugo Shinju Singgih Agung Pratama & Cicilia Tantri Suryawati
Social Changes in Japanese Society as Portrayed in Masashi Kishimoto's Comic <i>Naruto</i> Ekky Febri Wardani & Listyaningsih
Self-Actualization Representation of Josee and Tsuneo Suzukawa in Seiko Tanabe's Anime entitled <i>Josee the Tiger and The Fish</i> Debora Israelia & Hendri Zuliastutik
Comparison of Lecture Method and Active Learning in Japanese Online Learning for High School Students Nahda Salsabila Fionna & Isnin Ainie
The Challenges of Teaching Using "Active Learning" Method in the Pandemic Era Febby Vallentia & Isnin Ainie
The Preparations of Transition from Online Learning to Face-to-Face Learning During and After the Covid-19 Pandemic Asihta Aulia Azzahra & Rommel Utungga Pasopati
Implementation of Active Learning Online and Offline in Japanese Language and Culture Learning Najmi Sita Nahela & Desy Irmayanti